EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

5.7.2006 PE 376.447v01-00

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1-6

Mündliche Anfrage an den Rat gemäß Artikel 42 der Geschäftsordnung (PE 376.447v01)

Jean-Marie Cavada
Anfrage an den Rat im Hinblick auf die jährliche Aussprache über die in Bezug auf den Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts erzielten Fortschritte (Artikel 2 und 39 VEU)

Änderungsantrag von Sophia in t'Veld

Änderungsantrag 1
Ziffer 1

1. Sieben Jahre nach Inkrafttreten des Vertrags von Amsterdam und sechs Jahre nach der Proklamierung der Charta der Grundrechte scheint es offensichtlich, dass ***diese Texte*** zum Kernstück der Strategie zur Umwandlung der Europäischen Union in einen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Artikel 2 VEU) werden müssen. Hält der Rat es nicht für erforderlich, bei der Aktualisierung des Haager Programms ***sicherzustellen, dass*** die Grundsätze, die er selbst in der Charta verkündet hat, ***angemessen und wirksam garantiert und erreicht werden, unter anderem, indem die Verbindung zwischen ihnen und den einzelnen Zielen deutlicher gemacht wird***?

Or.en

Änderungsantrag von Barbara Kudrycka

Änderungsantrag 2
Ziffer 1 letzter Gedankenstrich (neu)

- ***die Abschaffung der Kontrollen an den Binnengrenzen mit den neuen Mitgliedstaaten im nächsten Jahr sicherzustellen, um die Freizügigkeit aller***

Unionsbürger zu stärken.

Or. en

Änderungsantrag von Sophia in 't Veld

Änderungsantrag 3
Ziffer 3 Absatz 1

Seit Tampere und insbesondere seit den Attentaten vom 11. September ist der Europäische Rat mit der Diskrepanz zwischen den von ihm angenommenen Strategien und ihrer Umsetzung ***und der Unvereinbarkeit der Förderung der Grundrechte, der Grundfreiheiten und der bürgerlichen Freiheiten mit der Gewährleistung einer besseren Sicherheit für die Bürger*** konfrontiert. Die Kommission und das Parlament schlagen die Aktivierung der in den Artikeln 42 VEU und 67 EGV vorgesehenen Übergangsklauseln vor. Beabsichtigt der Rat, diesem Vorschlag nachzukommen? Wird der Rat ferner sicherstellen, dass die angenommenen Maßnahmen in den Mitgliedstaaten vollständig umgesetzt und durchgeführt werden? Wird der Rat mit dem Europäischen Parlament über die Aufnahme von Europol in die Europäischen Verträge verhandeln, obwohl keines der Protokolle zum Europol-Übereinkommen in Kraft getreten ist, da sich einige Mitgliedstaaten bislang geweigert haben, sie zu ratifizieren? Wird sich der Rat an einer offenen Aussprache über die Folgen des Prümer Vertrags beteiligen und wird er Vorarbeiten zu dessen Verankerung im europäischen Rahmen in Form einer verstärkten Zusammenarbeit aufnehmen?

Or. en

Änderungsantrag von Sophia in 't Veld

Änderungsantrag 4
Ziffer 3 Absatz 2

Beabsichtigt der Rat, ***im Bereich der Einwanderungs- und Asylpolitik und insbesondere in den*** Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament im Hinblick auf die Annahme der Richtlinie über die Rückführung illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger ***voranzukommen***, um gemeinsame Normen auf europäischer Ebene einzuführen und eine geeignete Rechtsgrundlage für den Europäischen Rückkehrfonds zu schaffen?

Or. en

Änderungsantrag von Martine Roure

Änderungsantrag 5
Ziffer 3 Absatz 3 (neu)

Wird der Rat sich ferner verpflichten, gleichzeitig eine gemeinsame Politik im Bereich der legalen Einwanderung umzusetzen?

Or. fr

Änderungsantrag von Sophia in 't Veld

Änderungsantrag 6
Ziffer 3 Absatz 3 (neu)

Wird der Rat, insbesondere in seinen Beziehungen zu Drittstaaten, sicherstellen, dass die Grundrechte bei der Bekämpfung des Terrorismus angemessen garantiert werden und dass der europäische Besitzstand im Bereich der Menschenrechte nicht verringert wird?

Or. en